

**Beschluss der
Konsortialversammlung**

**Delibera
dell'assemblea consorziale**

Nr.
2

Sitzung vom / seduta del
30.04.2021

Uhr – ore
10:30

Nach Erfüllung der im geltenden E.T.G.O. enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieser Konsortialversammlung einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente T.U.O.C., vennero per oggi convocati i membri di questa assemblea consorziale. Sono presenti:

	A.E. - A.G.	A.U.-A.I.	F.Z.-M.R.	Gemeinde	Comune	Beteiligungsquote quota di partecip.
Frenademetz Giacomo			x	Abtei	Badia	3,90%
Klammer Helmut Gebhard		x		Ahrntal	Valle Aurina	7,14%
Schönhuber Daniel			x	Bruneck	Brunico	17,61%
Rottonara Robert			x	Corvara	Corvara in Badia	1,64%
Ploner Felix		x		Enneberg	Marebbe	3,47%
Gartner Christian			x	Gais	Gais	3,71%
Schwingshackl Paul			x	Gsies	Valle di Casies	2,71%
Rainer Klaus			x	Innichen	San Candido	4,02%
Falkensteiner Andreas			x	Kiens	Chienes	3,42%
Seppi Heinrich			x	Mühlbach	Rio di Pusteria	3,42%
Niederbrunner Paul			x	Mühlwald	Selva dei Molini	1,88%
Wisthaler Günther			x	Niederdorf	Villabassa	1,69%
Reden Georg Jakob		x		Olang	Valdaora	3,62%
Guggenberger Theodor ¹⁾			x	Percha	Perca	1,70%
Tinkhauser Roland			x	Pfalzen	Falzes	2,92%
Mittermair Friedrich		x		Prags	Braies	0,82%
Kottersteger Oswald ¹⁾			x	Prettau	Predoi	0,82%
Schuster Thomas			x	Rasen Antholz	Rasun Anterselva	3,49%
Achmüller Helmut		x		Rodeneck	Rodengo	1,50%
Nöckler Josef		x		Sand in Taufers	Campo Tures	6,31%
Summerer Thomas			x	Sexten	Sesto	2,47%
Ausserdorfer Martin			x	St. Lorenzen	S. Lorenzo di Sebato	4,45%
Costabiei Giorgio			x	St. Martin in Thurn	San Martino in Badia	2,19%
Weger Reinhold			x	Terenten	Terento	2,03%
Plitzner Christian ¹⁾			x	Toblach	Dobbiaco	4,19%
Huber Walter			x	Vintl	Vandoies	4,02%
Oberstaller Dominik		x		Welsberg-Taisten	Monguelfo-Tesido	3,27%
Dapoz Felix ¹⁾			x	Wengen	La Valle	1,59%

¹⁾ Bevollmächtigter des Bürgermeisters-delegato/a del sindaco A.E. = Abwesend Entschuldigt A.U. = Abwesend Unentschuldigt A.G. = Assente giustificato A.I. = Assente ingiustificato
F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil M.R. = Prende parte in modalità remota

Schriftführer: der Sekretär, Herr | Segretario: il segretario, sig.

Alfred Valentin

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr | Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il sig.

Daniel Schönhuber

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz. | nella sua qualità di presidente assume la presidenza.

Gegenstand:

Jahresabschlussrechnung 2020. Genehmigung

Oggetto:

Bilancio d'esercizio 2020. Approvazione

Gemäß den geltenden Bestimmungen ist die Jahresabschlussrechnung von der Konsortialversammlung zu genehmigen.

Mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 7 vom 30.09.2015 wurde beschlossen, für das Abwasserkonsortium Pustertal ab 01.01.2016 das neue Buchhaltungssystem nach den Bestimmungen des Privatrechts einzuführen, und zwar gestützt auf den Absatz 1 des Art. 61 sowie auf den Absatz 1 des Art. 69 des D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L.

Der Entwurf der Jahresabschlussrechnung 2019 ist mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 5 vom 30.04.2020 genehmigt worden.

Die Jahresabschlussrechnung 2020 soll nun von der Konsortialversammlung genehmigt werden.

Nach Einsichtnahme in das Gutachten des Rechnungsrevisors vom 05.04.2021;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Aufgrund

- des geltenden Haushaltsvoranschlags und des Haushaltsvollzugsplanes des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung des Konsortiums;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);

**beschließt die
KONSORTIALVERSAMMLUNG**

einstimmig mit 74,69 % der Beteiligungsquoten

- 1) Die Jahresabschlussrechnung 2020 wird genehmigt. Der Gewinn von 745 € wird dem Konsortialfonds zugewiesen.
- 2) Es wird beurkundet, dass mit Wirkung 01.01.2016 für das Abwasserkonsortium Pustertal das neue Buchhaltungssystem nach den Bestimmungen des Privatrechts eingeführt wurde (Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 7 vom 30.09.2015).

Ai sensi delle vigenti disposizioni il bilancio d'esercizio deve essere approvato dall'assemblea consorziale.

Con delibera del consiglio di amministrazione n. 7 del 30/09/2015 è stato deliberato di istituire per il Consorzio acque di scarico Pusteria il nuovo sistema contabile dal 01/01/2016, ai sensi delle disposizioni del diritto privato, in base al comma 1 dell'art. 61, nonché in base al comma 1 dell'art. 69 del DPR del 01/02/2005, n. 3/L.

La bozza del bilancio d'esercizio 2019 è stata approvata con delibera del consiglio di amministrazione n. 5 del 30/04/2020.

Il bilancio d'esercizio 2020 è da approvare ora dall'assemblea consorziale.

Vista la perizia del revisore dei conti del 05/04/2021;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018;

Visti

- il vigente bilancio di previsione ed il piano esecutivo di gestione dell'anno finanziario corrente;
- lo statuto del consorzio;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);

**L'ASSEMBLEA CONSORZIALE
delibera**

ad unanimità con il 74,69 % delle quote di partecipazione

- 1) Viene approvato il bilancio d'esercizio 2020. L'utile di € 745 viene riportato al fondo consorziale.
- 2) Si dà atto che con efficacia 01/01/2016 per il Consorzio acque di scarico Pusteria è stato istituito il nuovo sistema contabile, ai sensi delle disposizioni del diritto privato (delibera del consiglio di amministrazione n. 7 del 30/09/2015).

- 3) Folgende Unterlagen bilden, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses und werden genehmigt:
 - a) Jahresabschluss 2020
 - b) Anhang zum Jahresabschluss 2020
 - c) Gutachten des Rechnungsrevisors vom 05.04.2021.
 - 4) Mit dieser Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden.
- 3) I seguenti documenti, anche se non materialmente allegati, costituiscono parte essenziale della presente delibera e vengono approvati:
 - a) Bilancio d'esercizio 2020
 - b) Nota integrativa al bilancio d'esercizio 2020
 - c) Perizia del revisore dei conti del 05/04/2021.
 - 4) Il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.

Gutachten zur Beschlussvorlage**Pareri sulla proposta di deliberazione**

im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018

ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018

1. hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit

positiv-positivo

1. in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa

negativ-negativo

Alfred Valentin
Sekretär-segretario

2. hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

positiv-positivo

2. in ordine alla regolarità contabile

negativ-negativo

Alfred Valentin
Sekretär-segretario

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Alfred Valentin

Sekretär-segretario

Letto, approvato e sottoscritto

Daniel Schönhuber

Präsident-presidente

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Verwaltungsrat erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le delibere opposizione al consiglio di amministrazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale